

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1947)

Heft: 1074

Rubrik: Sport events

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SPORT EVENTS.**Rowing.**

The beautiful town of Lucerne continued the pre-war tradition of organising the European Championship on the Rotsee. Teams from France, Italy, Holland, Hungary, Denmark, Czechoslovakia, Portugal, Austria, Great Britain, Sweden, Belgium, and Switzerland participated. It was a wonderful competition. The most successful teams were the French who had representatives in all seven final races and earned two victories. The sportsmen from Italy also gained two splendid victories, whereas the teams from Hungary, Holland and Denmark were proclaimed European champions in one race. It was rather surprising that neither the Czechoslovakian nor the Swiss teams had a winner, although they were both represented in all 7 finals and showed some very good performances in the previous races.

Golf.

Switzerland lately formed a national Golf team which payed a French side in an international competition. Although the Swiss golfers lacked practice and only had little experience in golf competitions they put up a good fight and lost the game to France with 6:3 points. The meeting took place at Crans, Valais.

Football.

Two weeks ago the Swiss football championships started again and will last throughout the winter and next spring. After the first two rounds Grenchen heads the National League A, and Lucerne is first in the National League B.

An international game will take place between Holland and Switzerland next Sunday, September 14th, in Amsterdam. In order to prepare a strong Swiss side, two training games are arranged between the Swiss teams A and B on one side and Racing Club Paris and Sochaux, France, as opponents.

Cycling.

The traditional race round the lake of Geneva took place on Monday, 31st August with a big international entry. The victory went to Emilio Croci Torti, Ticino, who covered the 162 Km. in 4.09.14 hours. He was followed by Tassin (Paris), Magnani (Nizza), Rigoni (Italy) and Hans Maag (Zurich).

The cycling track of Oerlikon, one of the fastest in Europe, was a big attraction during the whole of the summer season. The management of this velodrome made every effort to bring the world's best cyclists to Zurich. Their last success was the organisation of a pursuit race between the world champion Coppi (Italy) and the Swiss champion Koblet (Zurich). Although many people may have expected a Swiss victory, Coppi proved too strong and won the competition with an advance of 70m over 5 km.

Horse Races.

Lucerne, always very active in organising sports meetings, will have the international horse races during the week 7th—14th September. There are altogether 15 races for which 78 horses are entered from French, Italian, Austrian and Swiss stables. The total prizes are 38,000 Swiss francs which is a new record prize sum. Lucerne hopes that the end of the summer season will attract many foreign tourists to these races.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

J. D. Bernoulli, A. A. Schutz, W. O. Marbach, A. F. Frikart, H. O. Ernst, R. de Watteville, A. H. Haab, J. Strelbel, A. M. Selinere, J. B. Bunting, Mrs. P. Battilana, E. E. Rognon, E. Gassmann, E. Schmid, E. Bachofen, A. Eigenheer, P. Jacot, F. W. Lichtensteiger, J. Burri, A. Naef, M. Spitzer, Mrs. F. R. Cobb, W. Huber, J. Ellenberger, W. R. Renfer, Winterthur Silk Co., R. H. Stoll, Nestlé Milk Ltd., M. Wintsch, V. H. Wildi, Mrs. M. O. Burkhalter, F. Bieri, H. Huber, Mrs. F. Berger, G. Engesser, Miss L. de Maria, Miss Martha Frutschi, A. Kuenzler, A. Amez-Droz, Mrs. P. Pettavel, A. Bleiker, Miss H. Forrer, R. Wyss, R. C. Leutwyler, E. Alder, A. Strittmatter, G. C. Eck, George Bouverat, Miss M. Guigou, F. Brandenberger, Sisters of Mercy, G. Gysi, H. Trepp, E. H. Müller, R. Unterkircher, R. E. Davidson, C. Chessex, E. Bader, J. L. Veil, G. Jenne, A. Hurter, M. J. Burn, J. M. Rueff, M. Heilinger, Mrs. L. Ayres, E. Boudry, R. Hangartner, E. Eha, S. Lorsignol, E. Lucca, W. Schneeberger, Swiss Club Dunfermline, Mrs. R. R. Williams, H. Waibel, J. Gerber, Robert Lehner, L. O. Adam, Swiss Club Helvetia, Cape-Town, E. F. Frey, A. Kuster, O. E. Simmooth, H. Bronnimann, E. Steiner, Miss Mary Raeber, A. Greder, E. Meyer, J. U. Schefer, Mrs. A. M. Themans, J. Brunner, W. Bieri, Mrs. L. Downing, Miss C. Fetz, E. A. Gisiger, A. A. Giers, Swiss Club Balloch, Mrs. M. Heinzelmann, J. Weber, C. B. Adams, R. A. Haccius, S. Lanfranchi, H. Frederick, Miss E. Neff, W. Seiler, Miss R. Fischer, C. Schweizer, G. H. Smith, C. Schardt, H. Oswald, Mrs. R. Foot, R. H. Zwink, Omega Watch Co., Dr. R. E. G. Armattoe, Anton Bon, M. de Bourg, Dublin, F. Schmid, Miss Alice Gaudard, Mrs. J. H. Reardon, J. Ecker, Mrs. R. Homberger, J. D. Bernoulli, Miss D. Millman, M. I. Moser, P. Gianini, E. Bryner, Mrs. Ghiringhelli-Lunghi, Lugano, A. Hugentobler, W. Bachmann, F. Boehringer, J. Wetter, J. P. Bovet, L. A. Arnold, A. H. Charlton, H. Huber, Transradio Ltd., Chas. Strubin, B. Frick, Mrs. E. F. Homberger, M. A. Mauch-Modica, F. J. Meier, E. F. Burger, B. Apelbaum, E. Wymann, G. Smallbun, M. Kimche, R. de Guyon, Miss M. Gerber, Mrs. L. E. Janes, G. Senn, J. Keller, G. E. Suter, E. Ruch, J. Scheuermeier, O. Wuesst.

(To follow.)

The Alpenrosen Club

ST. PETER'S HALL, WESTMINSTER CATHEDRAL, near VICTORIA, S.W.1

**Socials, Dances, Sports
ENGLISH LESSONS, HEIMATLIEDER**

The Club is open every Sunday from 7 - 10.30 p.m.

ALL SWISS and their friends are welcome and assured of a pleasant meeting place and healthy recreation.

NEW MEMBERS please enrol now.

Further particulars from:— Rev. A. LANFRANCHI,
1, Maiden Lane, London, W.C.2. — Tel.: TEMple Bar 4700.